

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 39 (1921)  
**Heft:** 13

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 12. Januar  
1921

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 12 Janvier  
1921

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIX. Jahrgang — XXXIX<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 13

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonczelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 13

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Deutschland. — Konsulate.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — France: Impôt sur le chiffre des affaires. — Consulates.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerichteter Unterlassung rüchset zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige betraut werden.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

##### Kt. Zürich Konkursamt Feuerthalen (56)

Gemeinschuldner: Jenny, Georg, Fabrikant, von Sool (Glarus), in Feuerthalen, Inhaber der Firma: George Jenny, Techn. Büro und Vertretungen, Schützengasse 24, Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Januar 1921, nachmittags 2<sup>1/2</sup> Uhr im « Adler » in Feuerthalen.

Eingabefrist: bis 15. Februar 1921.

##### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (35)

Gemeinschuldner: Guyer, Ernst, Dr., Rechtsanwalt, Holzhandel en gros, Lintheschergasse 18, in Zürich 1, wohnhaft Weinbergstrasse Nr. 151, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. Januar 1921, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur « Krone », in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: 5. Februar 1921.

##### Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (41)

Gemeinschuldner: Scheck, Albert, Gastwirt, Hotel Storchen, in Herisau.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Januar 1921, vormittags 11 Uhr, im Gemeindehaus, in Herisau (Zimmer Nr. 24).

##### Ct. de Vaud Office des faillites d'Yverdon (55)

Failli: Maucchi, Charles, mercerie en gros, à Yverdon, avec succursale à l'avenue Ruchonnet, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1921.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 22 janvier 1921, à 2 heures après-midi en Maison de Ville, à Yverdon.

Délai pour les productions: 15 février 1921.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 und 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Appenzell I.-Rh. Konkursamt Appenzell (40)

Gemeinschuldner: Nötter, Traugott, Handlung, Appenzell.

Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen seit dieser Publikation.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (47)

Gemeinschuldnerin: Cadelbert & Cie., Pferdehandlung, St. Gallen C.

Auflage- und Anfechtungsfrist vom 15. bis 24. Januar 1921.

##### Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (39)

Faillite: Société en nom collectif Bader et Cie., fabrique de machines et outillage pour l'industrie horlogère, au Locle.

Délai pour intenter action en opposition: 22 janvier 1921.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (48/9/50)

Faillites:

Duvaud, Felix, encadreur, Route de St. Julien, à Carouge.

Association des Vélocemen, ayant son siège, 10 Quai de la Poste. Jache, Otto-Reinold, tricotage mécanique, épicerie et mercerie, au Grand-Saconnex.

Délai pour intenter action en opposition: Dix jours à dater de cette publication.

En ce qui concerne la faillite Association des Vélocemen, est également déposé l'état des revendications. Les demandes de cession de droits doivent être formulées dans un délai de dix jours.

##### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

##### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (42)

Gemeinschuldner: Rothenbühler, Paul, Kaufmann, von Trubschachen (Bern), wohnhaft Stampfenbachstrasse Nr. 73, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Dezember 1920.

Datum der Einstellungsverfügung: 5. Januar 1921.

Einspruchsfrist: 22. Januar 1921.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (51)

Failli: Periès, Emilio, représentant, Avenue de la Grenade 8.

Date de l'ouverture de la faillite par le Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance: 23 novembre 1920.

Date de la suspension ensuite de constatation de défaut d'actif par décision du juge de la faillite: 7 janvier 1921.

Délai d'opposition à la clôture: 22 janvier 1921.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Lavaux (38)

Faillite: S. A. pour l'agglomération des charbons à Cully.

Date de l'ordonnance de la clôture: 29 décembre 1920.

##### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (37)

###### Avis de vente d'immeubles Ateliers constructions mécaniques (1<sup>re</sup> enchère)

Lundi, 14 février 1921, à 2 heures après midi, à l'Hôtel de Ville à Bex l'Office des Faillites de Bex procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la faillite de l'hoirie de Louis Michot, constructeur mécanicien à Bex, sis à 5 min. de la gare C. F. F. de Bex et comprenant:

Deux bâtiments d'habitation contigus (eau et lumière électrique), vaste atelier de Construction Mécaniques (spécialité: matériel pour entrepreneurs de levage et de transport, grues mobiles pour la bâtisse), force électrique, grand jardin et places, le tout d'une superficie de 40 a. 55 ca.

Bordereau industriel de fr. 29,550 compris dans la taxe. Estimation officielle fr. 120,000. Taxe d'expert fr. 135,000.

Resonements et conditions de vente au bureau de l'Office des Faillites de Bex.

###### Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 85.)

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Werdenberg in Buchs (46)

###### Konkursamtliche Faustpfandverwertung

Im Konkurse Scheuch-Tischhauser, Wwe., Anna, Handlung, Sevelen, gelangen Dienstag, den 22. Februar 1921, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zu den Drei König, Sevelen, folgende Faustpfänder zur konkursrechtlichen Versteigerung:

1. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 452 vom 26. Februar 1903, im Betrage von Fr. 500. Kreditor: Leonhard Tischhauser, Handlung, Sevelen, haftend auf Boden von Barthol. Seifert, Grieb, Sticker, Sevelen.

2. Drei Obligationen auf Kanton Graubünden, Nr. 13900, 13899, 13717, Nominalwert je Fr. 1000, lautend auf den Inhaber.

3. Obligation vom 1. Oktober 1903, von Fr. 2000, resp. Fr. 1500 auf Werdenbergische Spar- & Leihanstalt, Buchs.

4. Lebensversicherungspolice der Schweizerischen Sterbe- & Alterskasse « Patria », Basel, D 55, Nr. 724, lautend auf Frau Anna Scheuch-Tischhauser, Sevelen, im Betrage von Fr. 1000.

5. Lebensversicherungspolice der Schweizerischen Sterbe- & Alterskasse « Patria », Basel, D 50, Nr. 946, lautend auf Fräulein Elsbeth Schlegel, Sevelen, im Betrage von Fr. 1000.

Die im Sinne von Art. 86 V. V. G. zur Uebernahme des Versicherungsanspruches berechtigten Ehegatten und Nachkommen des Versicherten werden aufgefordert, spätestens 14 Tage vor dem für die Versteigerung festgesetzten Termin, sich beim obgenannten Amte über die Zustimmung desselben auszuweisen und den Rückkaufswert, bzw. den Betrag der damit pfandgesicherten Forderung zu übernehmen, resp. die Gantbedingungen zu erfüllen, mit der Androhung, dass bei Nichtbeachtung dieser Aufforderung das Uebernahmsrecht als verwirkt betrachtet würde.

Die Gantbedingungen für obbenannte Faustpfänder liegen ab 11. Februar 1921 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Dasselbst werden auch weitere gewünschte Aufschlüsse erteilt.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe

(L. P. 295—297 und 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn-Lebern (52)

Schuldner: Firma R. Moser & Cie., Uhrenfabrik, Solzach.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 31. Dezember 1920.  
Eingabefrist: Bis und mit 27. Januar 1921.  
Sachwalter: Betreibungsamt Lebern, in Solothurn.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 21. Februar 1921, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Betreibungsamtes Lebern in Solothurn.  
Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

#### Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (14)

Schuldner: Hasler & Co., Birmannsgasse 17, Basel (Teilhaber Otto Eugen Hasler-Estlinbaum und Arthur Egle).  
Tag der Bewilligung der Stundung: 8. Januar 1921.  
Sachwalter: Konkursamt in Basel.  
Eingabefrist: Bis 1. Februar 1921.  
Gläubigerversammlung: Freitag, 18. Februar 1921, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlingsgasse 1, ebener Erde.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. Februar 1921 an auf dem Konkursamt in Basel.

#### Kt. St. Gallen Bezirk Untertoggenburg (45)

Schuldnerin: Fr. Lüdi, Pfluger & Cie., Schweizerische Druckknopfwerke und Metallwarenfabrik, in Megelsberg.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 6. Januar 1921.  
Sachwalter: Dr. Carl Bärlocher, Konkursbeamter, Fläwil.  
Eingabefrist: 1. Februar 1921.  
Gläubigerversammlung: 21. Februar 1921, nachmittags 3 Uhr, im « Löwen », in Megelsberg.  
Frist zur Einsicht der Akten: 11. bis 20. Februar 1921 auf dem Konkursamt Untertoggenburg, in Fläwil.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat!

(B.-G. 304 und 317.)

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

#### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(L. P. 304 e 317.)

I ereditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de la Broye, à Estavayer-le-Lac (54)

Débiteur: Corboud, Alexandre, Fabrique de jouets « Helvétia », Estavayer-le-Lac.  
Jour et heure de l'audience: Samedi, 15 janvier 1921, à 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures après-midi; à la Salle du tribunal à Estavayer-le-Lac.

#### Ct. del Ticino Cancelleria della pretura di Lugano-Città (53)

La Cancelleria della pretura di Lugano-Città notifica ehe in relazione all'art. 304 legge di E. & F., è stata fissata l'udienza di sabato 22 corr. alle ore 10 ant. per la discussione sulla domanda di omologazione del concordato e revoca del fallimento Bianchi, Giuseppe, fu Antonio, già in Lugano; avvertendo ehe in detta udienza i ereditori potranno far valere le loro opposizioni.  
Lugano, 8 gennaio 1921.

Per la Cancelleria:

Il Segretario, agg.: Bernaschina.

#### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

#### Kt. Zürich Bezirksgericht Meilen (57)

Das Bezirksgericht Meilen hat mit Beschluss vom 16. Dezember 1920 den von Fr. Brändli, Marie, in Meilen, ihren unversicherten Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag, auf der Basis von 54 %, gerichtlich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.  
Dieser Beschluss ist rechtskräftig.  
Meilen, den 10. Januar 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Wettstein.

### Pfandstundung

(Verordnung des Bundesrates betreffend Ergänzung und Abänderung der Bestimmungen des Bundesgesetzes über Schuldbetriebung und Konkurs betreffend den Nachlassvertrag vom 27. Oktober 1917.)

#### Kt. Bern Konkurskreis Bern (43)

##### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe

(Art. 293 ff. Sch. K. G. und Verordnungen des Bundesrates vom 27. Oktober 1917 und 18. Dezember 1920)

Schuldnerin: Firma Landwirtschaftliche Maschinenzentrale A.G., Bern-Bümpliz.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 4. Januar 1921.

Sachwalter: J. Müller, Betreibungsbeamter von Bern-Stadt, Speichergasse 8.

Eingabefrist: Bis und mit 31. Januar 1921 schriftlich beim Sachwalter. Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Februar 1921, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus (I. Stock), in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1921. 7. Januar. Unter der Firma Aktiengesellschaft für Güterverkehr hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 16. Dezember 1920 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie betreibt Handelsgeschäfte jeder Art, speziell des internationalen Handels, des Transithandels und der Spedition. Sie kann sich auch an ähnlichen Geschäften im In- und Auslande beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000 voll einbezahlt. Die Einladungen zu den Generalversammlungen an die Aktionäre sowie die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Solange die Besitzer sämtlicher Aktien dem Verwaltungsrat bekannt sind, können die Einladungen zu den Generalversammlungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von ein bis vier Mitgliedern, eventuell eine Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch Drittpersonen, welche namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziges Mitglied der Verwaltung ist: René Berger, Kaufmann, von Oberthal (Bezirk Konolfingen, Bern), in Zürich 4. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Börsenstrasse 16, Zürich 1.

##### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

1921. 7. Januar. Der Brauerverband Bern-Solothurn, mit Sitz in Bern, hat in der Generalversammlung vom 29. Januar 1920 seine Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Februar 1913, Seite 221 und Verweisung, publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern, welche Beisitzer, Leiter oder Delegierte von Brauereien sein müssen, mit Ausnahme des Präsidenten, welcher nicht Mitglied der Genossenschaft zu sein braucht. Für jede Amtsdauer muss ein Mitglied des Vorstandes aus Vertretern von Aktien- oder Genossenschaftsbrauereien gewählt werden. Der Vorstand wird von der Generalversammlung auf die Dauer von drei Jahren gewählt; desgleichen der Präsident und der Verbandssekretär, sowie für jedes Vorstandsmitglied ein Ersatzmann, der im Verhinderungsfalle an dessen Stelle tritt. Der Vorstand besteht nun: Aus dem Präsidenten: Dr. Louis Maisch, von Bremgarten (Bern), Fürsprecher, in Bern, Bubenbergplatz Nr. 9, bish. Aus dem Vizepräsidenten: Albert Hess, Alberts, von Bern, Bierbrauer, in Bern, neu. Aus dem Vorstandsmitglied: Reinhold Oberländer, Joh. Niklaus' sel., von Zuchwil, Direktor, in Solothurn. Aus den Ersatzmännern: 1. Franz Sager, Alberts, von Steinebrunn (Thurgau), Direktor, in Wabern b. Bern; 2. Albert Egger, Gottfrieds sel., von Worb und Aarwangen, Bierbrauer in Worb. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

7. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Baukontor Bern A. G., Baumaterialhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 26. April 1920, Seite 774 und Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 27. Dezember 1920 die Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei beschlossen, das Aktienkapital um Fr. 250,000 auf Fr. 1,500,000 zu erhöhen. Das emittierte Kapital beträgt noch Fr. 1,250,000. Die Kollektivprokura mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an Ernst Hotz, von Gossau (Zürich), Kaufmann, in Bern.

Generalagentur. — 7. Januar. Die Firma H. & M. Keller, Generalagentur, in Bern (S. H. A. B. Nr. 320 vom 28. Dezember 1909, Seite 2129), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma Heinrich Keller.

8. Januar. Die Genossenschaft « Lipos » Zentralstelle für technische Fette (« Lipos » Union nationale de graisses techniques), in Bern (S. H. A. B. Nr. 197 vom 18. August 1919, Seite 1458 und Verweisungen), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

Spezereien, Eisen-, Tuch-, Korbwaren usw. — 1921. 5. Januar. Inhaber der Firma Kari Rösli, Negt., in Pfaffnau, ist Karl Rösli, von und in Pfaffnau. Spezereihandlung, Eisenwaren, Tuchwaren, Korbwaren, Wolle und Baumwolle, Merceerie, Glas und Geschirr, Feld- und Gemüsesamen. Metzgerei. — 5. Januar. Inhaber der Firma Siegfried Kost, in Triengen, ist Siegfried Kost, von und in Triengen. Metzgerci.

Versicherungen. — 5. Januar. Die Firma Moritz Ruckhaeberle, Sohn, Allgemeines Versicherungsbureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1920, Seite 847), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers samt der an Max Streicher erteilten Prokura erloschen.

Perlen und Edelsteine. — 5. Januar. Die Firma Hans Alfred Spiegelberg, Perlen und Edelsteine en gros, Vertretung der Firma « B. Nereheimer », München, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 17. Dezember 1919, Seite 2222), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers samt der an Johanna Dirigi erteilten Prokura erloschen.

Eisen. — 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Diener & Bossart, Eisengeschäft, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 94 vom 8. März 1904, Seite 374), hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Die Liquidation wird von den beiden Firmainhabern Wilhelm Diener und Josef Bossart, sowie vom bisherigen Prokuristen Hans Eggimann, in Einzelzeichnung unter der bisherigen Firma mit dem beigefügten in Liquid. durchgeführt.

Gewinnung von Brennmaterialien. — 6. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hügli & Cie., Kauf und Verkauf oder Selbstausbeutung von Liegenschaften, aus denen Brennmaterialien gewonnen werden können, mit Sitz in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 209 vom 3. September 1918, Seite 1414 und dortige Verweisung), hat sich am 31. Dezember 1920 aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

6. Januar. Käserel-Genossenschaft Dorf Grosswangen, mit Sitz in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 302 vom 3. Dezember 1912, Seite 2093 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 28. April 1920 wurden an Stelle von Johann Lötcher und Peter Kaufmann in den Vorstand dieser Genossenschaft gewählt: als Aktuar: Robert Steiner, Landwirt, und als Beisitzer: Robert Kaufmann, Landwirt, beide von und wohnhaft in Grosswangen. Die Unterschrift von Johann Lötcher ist erloschen.

7. Januar. Ständeschützen Hochdorf, mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 158 vom 20. Juni 1913, Seite 1145). Für diesen Verein führen zurzeit die verbindliche Unterschrift: Anton Gander, Buchdrucker, von Beckenried, als Präsident, und Bruno Hübscher, Tierarzt, von Schongau (bisher), als Aktuar. Beide sind wohnhaft in Hochdorf. Die Unterschrift von Fritz Liechi ist erloschen.

7. Januar. Volkstuch A. G. (Drap National S. A.), mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 271 vom 12. November 1919, Seite 1982 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 18. November 1920 wurden an Stelle der zurückgetretenen Walter Hüsey-Bühler und Karl Erny-Bauer in den Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft gewählt: Josef Gebhard Lorenz, Kaufmann, von Lichtensteig (St. Gallen), in St. Gallen, und Heinrich Aebli, Fabrikant, von Emmenda (Glarus), in Sirmach. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich nun Pilatusstrasse Nr. 5.

Speiseöle und Spirituosen. — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schmid & Co., Import und Handel in Speiseölen und Spirituosen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1918, Seite 1994), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation samt der an Heinrich Scherer erteilten Einzelprokura erloschen.

Restaurant. — 7. Januar. Inhaber der Firma Johann Heer, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, ist Johann Heer, von und in Horw. Restaurationsbetrieb, St. Niklausen.

Metzgerei. — 8. Januar. Inhaber der Firma Josef Schmidiger, Metzger, in Schüpheim, ist Josef Schmidiger, von Flühl, in Schüpheim. Metzgerei.

Spezereien. — 8. Januar. Witwe Rosa Wagner, geb. Krieger, und deren Söhne und Töchter, nämlich: Josef, Adolf, Katharina und Emma Wagner und Marie Bösch, geb. Wagner, letztere von Grosswangen, die übrigen von Altshofen und alle wohnhaft in Grosswangen, haben unter der Firma Familie Wagner, in Grosswangen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. März 1915 begonnen hat. Zur Führung der verbindlichen Unterschrift, und zwar durch Einzelzeichnung sind Josef und Katharina Wagner allein befugt. Spezereihandlung.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1921. 5. Januar. «Watt» Aktiengesellschaft, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Juni 1905 und Nr. 296 vom 23. November 1920). Als Domizilträger der Gesellschaft wird an Stelle von Friedrich Oertly-Jenny, in Glarus, Dr. jur. O. Kubli, Advokat, in Glarus, bezeichnet.

5. Januar. Patenttrust A. G. (Trust de Brevets S. A.), in Glarus (S. H. A. B. Nr. 134 vom 7. Juni 1919). Als Domizilträger der Gesellschaft wird an Stelle von Dr. Joachim Mercier, in Glarus, Dr. jur. O. Kubli, Advokat, in Glarus, bezeichnet.

6. Januar. Die Firma Melch. Jakob, Schreiner, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1891), ist erloschen.

Chemische Fabrik. — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Zollinger & Cie., Chemische Fabrik, in Netstal, hat ihren Sitz nach Glarus verlegt. Die Gesellschafter Oscar Zollinger und Paul Zollinger haben ihren persönlichen Wohnsitz ebenfalls in Glarus.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

Boucherie, charcuterie. — 1921. 8. janvier. Juliette et Arnold Dreyer ont cessé de faire partie de la société en nom collectif Les Fils d'A. Dreyer, à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 janvier 1918, n° 20, page 138). Cette société n'exploite plus la Cuisine populaire fribourgeoise, à Fribourg, elle a ouvert une charcuterie à la rue Romont, n° 17, tout en conservant la boucherie à la rue de l'Hôpital.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1921. 6. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Allgemeine Treuhand A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 309 vom 7. Dezember 1920, Seite 2315), erteilt Kollektivprokura an Arthur Bolliger, von Aarau, in Basel, und Hans Weibel, von Eptingen (Baselstadt), in Basel, in der Weise, dass dieselben zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv rechtsverbindlich für die Gesellschaft zu zeichnen befugt sind.

Moderne Schaufenstereinrichtungen usw. — 7. Januar. Die Firma Hermann Gräter, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1919, Seite 18), Fabrikation und Handel in modernen Schaufenstereinrichtungen etc., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Rümelinbachweg 10/12.

Viehhandel. — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Goetschel & Co.», in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 5. Mai 1920, Seite 840), Viehhandel, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation; diese wird unter der Firma Goetschel & Co. in Liq., in Basel, besorgt, durch den Liquidator Dr. Fritz Hagemann, Notar, von und in Basel.

Viehhandel. — 7. Januar. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma S. Günzburger & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 14. August 1909, Seite 1415), Viehhandel, ist Abraham Goetschel-Wollenberger, von Seuzach (Zürich), wohnhaft in Basel, als Gesellschafter eingetreten. Die Firma erteilt des weitern Prokura an Bernhard Goetschel, von Seuzach (Zürich), wohnhaft in Basel.

Metzgerei. — 7. Januar. Die Firma Wwe Rensch in Basel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 28. August 1913, Seite 1554), Metzgerei, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Rensch & Sohn», in Basel.

We. Wilhelmine Rensch-Huber und Rudolf Rensch, beide von und in Basel, haben unter der Firma Wwe. Rensch & Sohn, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1921 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe Rensch» übernommen hat. Metzgerei und Fleischhandlung.

Mercerie und Spielwaren. — 7. Januar. Der Inhaber der Firma J. Cornélius, in Basel (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1918, Seite 851), Mercerie und Spielwarenhandlung en gros, ändert seine Firma ab in Jakob Cornélius. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Thiersteinallee 9.

Solinger Stahlwaren. — 8. Januar. Robert Katz, von Känerkinden (Baselstadt), in Basel; Martin Schwarz, preussischer Staatsangehöriger, in Luzern; Julian Schwarz, preussischer Staatsangehöriger, in Luzern, und Leo Schwarz, preussischer Staatsangehöriger, in Basel, haben unter der Firma Katz & Gebr. Schwarz, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Januar 1921 beginnt. Generalvertretung für Solinger Stahlwaren. Ahornstrasse 37.

6. Januar. Unter der Firma Aktiengesellschaft für Jugoslavische Produkte, gründet sich mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft, welche den Handel mit jugoslavischen Produkten bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 3. Januar 1921 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Aktienkapital beträgt hunderttausend Franken (Fr. 100,000.—) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000.—. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Die gesetzlich geforderten öffentlichen Publikationen, sowie die Bekanntmachungen an dem Verwaltungsrat nicht bekannte Aktionäre geschehen im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder oder Drittpersonen, welche namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sind. Alleiniges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Dr. Alfred Lehmeier, Advokat, von und in Basel; derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft; Geschäftsdomicil: Freiestrasse 31.

6. Januar. Unter der Firma «Rhenus» Aktien-Gesellschaft für Schiffahrt & Spedition («Rhenus» Société Anonyme de navigation et d'expédition), ist mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Sie bezweckt: Spedition, Lagerung und Kommission, Binnenschiffahrt und Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 25. Oktober 1920 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000.—), eingeteilt in 500 Aktien von je Fr. 1000.—. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Peter Schmid, Advokat und Notar, von und in Basel, Präsident, Wilhelm Trinler-Hosch, Kaufmann, von und in Basel, und Gottlieb Jaeger, Generaldirektor, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die vom Verwaltungsrat bezeichneten Verwaltungsratsmitglieder oder Direktoren und Prokuristen in der vom Verwaltungsrat zu bestimmenden Weise aus. Die Unterschrift führen zurzeit: Dr. Peter Schmid, Advokat und Notar, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrates als Einzelberechtigter, sowie die Kollektivprokuratörer Hans Ostertag, von und in Basel, und Ernst Kropf, von Teuffenthal (Bern), in St. Gallen, die letzteren kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: St. Johanns-Ring 32.

#### Basel-Land — Bâle-Campanne — Basilea-Campagna

1920. 30. Dezember. Die Kommanditgesellschaft Troendle & Co., Handel und Fabrikation in Drogen, Chemikalien, Spirituosen etc., in Binningen (S. H. A. B. Nr. 75 vom 29. März 1919, Seite 531), wird zufolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

Manufakturwaren. — 1921. 7. Januar. In der Kommanditgesellschaft Eschbach & Cie., Manufakturwarenhandlung, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 68 vom 16. März 1920, Seite 437), hat der Kommanditär Albert Brodbeck-Hofstetter seine Kommanditeinlage von Fr. 10,000.— auf Fr. 5,000.— und der Kommanditär Karl Eschbach die seinige von Fr. 2000.— auf Fr. 4000.— erhöht.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Sägerei und Holzhandel. — 1921. 7. Januar. Die Firma J. Signer-Walser, Sägerei und Holzhandel, in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 233 vom 28. Juni 1901, Seite 930 und dortige Verweisung), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Signer & Scherrer», in Hundwil.

Sägerei, Hobelwerk und Wirtschaft. — 7. Januar. Conrad Signer, von Stein, und Hans Scherrer, von Hemberg (St. Gallen), beide in Hundwil, haben unter der Firma Signer & Scherrer, in Hundwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1920 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Signer-Walser, in Hundwil», übernommen hat. Sägerei, Hobelwerk und Wirtschaft zur «Sonderau». Sonderau 30b.

Wirtschaft und Landwirtschaft. — 7. Januar. Inhaber der Firma Jakob Niederer, zur Krone in Wolfshalden, ist Jakob Niederer-Zogg, von und wohnhaft in Wolfshalden. Wirtschaft und Landwirtschaft. Dorf 5 und 6.

Bäckerei und Wirtschaft. — 7. Januar. Die Firma Konrad Eugster-Schefer, Bäckerei und Wirtschaft, in Wald (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1917, Seite 1336), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gao

Bankgeschäft. — 1921. 5. Januar. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma Wegelin & Co., Bankgeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 11. Januar 1911, Seite 37), tritt der bisherige Prokurist Ulrich Guntersweiler, von Sonterswil (Thurgau), in St. Gallen C, als unbeschränkt haftender Gesellschafter ein. Dessen Prokura ist damit erloschen.

Velos- und Maschinenhandel. — 5. Januar. Inhaber der Firma Thalmann-Bordignon, in Heerbrugg (Rheintal), ist Frau Alina Thalmann geb. Bordignon, von Wiczikon (Thurgau), in Heerbrugg-Au. Velos- und Maschinenhandel. Heerbrugg, Auerstrasse.

Stickerie, Gewebe, Taschentücher, Neuheiten. — 5. Januar. Inhaber der Firma Gustav W. Schmidt, in St. Gallen C, ist Gustav Wilhelm Florens Schmidt, von St. Gallen, in St. Gallen C. Fabrikation und Export von Stickereien, Geweben, Taschentüchern, Neuheiten; Davidstrasse 25.

5. Januar. Darlehenskassenverein Amden, Genossenschaft mit Sitz in Amden (S. H. A. B. Nr. 59 vom 10. März 1916, Seite 386). Aus dem Vorstände ist Albert Gmür ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt: Alois Thoma, Landwirt, von und in Amden. Der Präsident Franz Gmür oder der Vizepräsident Josef Gmür führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vorstandsmitglied Anton Gmür.

5. Januar. Die Firma Emil Wild & Co., Baumwollzwirnerie, St. Gallen, errichtet eine Stiftung im Sinne des Art. 80 u. ff. des Z. G. B. Die Stiftung führt den Namen Stiftung der Firma Emil Wild & Co. Baumwollzwirnerie, für Personalfürsorge. Der Sitz und Gerichtsstand der Stiftung ist in St. Gallen; die Stiftung hat ihr Domizil im Bureau der Firma Emil Wild & Co. Durch Beschluss des Stiftungsrates kann der Sitz und Gerichtsstand an einen andern Ort verlegt werden. Die Stiftung bezweckt im allgemeinen die Fürsorge für

das Personal der Firma Emil Wild & Co., sowohl in deren Hauptsitz als auch in den Filialen, vorausgesetzt, dass eine gesetzliche Verpflichtung für die Firma Emil Wild & Co. nicht besteht. Im besonderen dient sie folgenden Zwecken: 1. der Lebensversicherung des Personals; 2. der Fürsorge für solche angestellte Personen, die nicht versicherungsberechtigt sind. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat, bestehend aus zwei bis fünf von der Firma Emil Wild & Co. bezeichneten Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt dessen Präsident Emil Wild-Wild, Kaufmann, von und in St. Gallen, allein.

Stickmaschinenbedarfs- und Industrieartikel. — 5. Januar. Die Firma Josef Brändle, Stickmaschinen-Utensilien, in Wil (S. H. A. B. Nr. 196 vom 4. August 1909; Seite 1367), ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Brändle & Co.» übernommen.

Josef Brändle, in Wil, und Karl Brändle, in Balerna (Chiasso, Tessin), beide von Lütisburg, haben unter der Firma Brändle & Co., in Wil; eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. Januar 1921 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Stickmaschinenbedarfs- und Industrieartikel; Merkurstrasse.

Maschinen, Giesserei und Schraubenfabrikation. — 6. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Amstutz, Levin & Cie., Société anonyme, Delle, Filiale Rorschach, Fabrikation, An- und Verkauf von Maschinen, Giesserei und Schraubenfabrikation, mit Hauptsitz in Delle und Zweigniederlassung in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 19 vom 22. Januar 1920, Seite 125/126), hat in der Generalversammlung vom 29. Mai 1920 eine Statutenrevision und eine Erhöhung des Gesellschaftskapitals von Fr. 500,000 auf eine Million Franken durchgeführt. Die Dauer der Gesellschaft ist festgesetzt auf 50 Jahre von Tage der definitiven Gründung (4. Oktober 1919) an gerechnet. Sie erneuert sich alsdann ohne weiteres durch vier gleiche und aufeinanderfolgende zehnjährige Perioden, wenn nicht zum Ablauf der ersten fünfjährigen Periode oder zum Ablauf einer späteren zehnjährigen Periode durch eine ausserordentliche Generalversammlung, welche mindestens achtzehn Monate vorher stattfinden muss, die Auflösung beschlossen werden sollte. Das Gesellschaftskapital ist auf Fr. 1,000,000 festgesetzt. Es ist in 200 Aktien von je Fr. 500 eingeteilt. Von diesen 2000 Aktien bilden 1000 das ursprüngliche Kapital der Gesellschaft, dargestellt durch Sacheinlagen, 1000 sind gegen bar ausgegeben und gezeichnet und stellen eine durch ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1920 vollzogene Kapitalerhöhung dar. Aus dem Verwaltungsrat ist Pierre Schott ausgeschieden. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Georges Helming, Kaufmann, in Montreux-Vieux; Louis Vautherot, Ingenieur, in Herimoneourt, und Alois Zurlinden, Kaufmann, in Mülhausen, alle französische Staatsangehörige.

Giesserei und Maschinenfabrik. — 6. Januar. Die von der Firma Gebrüder Bühler (Bühler frères) (Fratelli Bühler), Giessereien und Maschinenfabrik in Uzwil (S. H. A. B. Nr. 12 vom 14. Januar 1920, Seite 77), an Arnold Sonderegger erteilte Prokura ist erloschen.

6. Januar. Im Vorstände des Darlehenskassenvereins Alt St. Johann, Genossenschaft mit Sitz in Alt St. Johann (S. H. A. B. Nr. 224 vom 1. September 1920, Seite 1675), wurde an Stelle von Jakob Egli, der im Vorstände verbleibt, Caspar Kaufmann, bisher Vorstandsmitglied, als Vizepräsident gewählt.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Comestibles, Delikatessen, Kolonialwaren. — 1921. 4. Januar. Kollektivgesellschaft Pozzy & Co., Comestibles, Delikatessen und Kolonialwaren, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 173 vom 23. Juli 1918, Seite 1200). Zur Vertretung der Firma ist nunmehr nur der Gesellschafter Rudolf Pozzy befugt. Die Prokura Alfred Gnehm bleibt bestehen.

Legname. — 4. gennaio. La ditta Santi Ernesto, commercio di legname, a San Vittore (F. u. s. di c. n° 18 del 23 gennaio 1918, pag. 124), viene cancellata per cessazione del commercio.

5. Januar. Schweizerische Volksbank, mit Hauptsitz in Bern, Kreisbank in Zürich und Comptoir in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 296 vom 23. November 1920, Seite 2215). Der Verwaltungsratsausschuss hat in seiner Sitzung vom 9. Dezember 1920 zu Kollektivprokuristen für das Gesamtinstitut ernannt: Fritz Bützer, von Teufenthal; Georges Capitaine, von Roches (Berne Jura); Ferdinand Kaiser, von Grellingen; Arnold Richard, von La Sagne, und Albert Wymann, von Sumiswald; alle wohnhaft in Bern. Die Genannten zeichnen für das Gesamtinstitut sowie für die Kreisbank Zürich mit Comptoir in St. Moritz je zu zweien kollektiv unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Des weitern wurde in der nämlichen Sitzung beschlossen, die Zeichnungsberechtigung der bereits im Handelsregister von Bern eingetragenen Kollektivprokuristen des Gesamtinstitutes Hans Bähler, von Lenk; Adolf Guggisberg, von Belp; Johann Pfeuti, von Guggisberg, und Fritz Tschanz, von Ausserbirrmoos, alle wohnhaft in Bern, auch für sämtliche Niederlassungen, also auch für die Kreisbank Zürich mit Comptoir in St. Moritz, im Handelsregister eintragen zu lassen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1920. 18. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Cigarrenfabrik Diessenhofen, mit Sitz in Diessenhofen, hat in der Generalversammlung vom 6. November 1920 eine Totalrevision ihrer Statuten durchgeführt, wobei ausser den im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 176 vom 11. Juli 1913, Seite 1282 und Verweisungen, publizierten Tatsachen folgende Änderungen vorgenommen worden sind: Die Firma lautet nunmehr Cigarrenfabrik Diessenhofen A. G. Das Aktienkapital ist um Fr. 30,000 auf den Betrag von einhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 150,000) erhöht worden, eingeteilt in 300 Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus zwei Mitgliedern, demselben gehören an: Georg Meier, Bankdirektor, und Franz Lehner, Wirt, beide von und in Schaffhausen. Der Präsident des Verwaltungsrates Georg Meier, Bankdirektor, von und in Schaffhausen, führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift, und die Geschäftsführer (Direktoren) Adolf Sommerhalder, von Burg (Aargau), und August Messmann, deutscher Staatsangehöriger, beide in Diessenhofen, üben dieselbe durch Kollektivunterschrift zu zweien aus, in der Weise, dass die Genannten kollektiv unter sich oder je mit einem andern Unterschriftsberechtigten rechtsverbindlich zeichnen. Die Einzelunterschrift des Adolf Sommerhalder und August Messmann ist daher erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Jakob Bollinger, von Beringen, in Schaffhausen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Agenzia di emigrazione, viaggi, ecc. — 1921. 7 gennaio. Titolare della ditta Giovanni Canevascini, in Locarno, è Giovanni Canevascini, di Serafino, da Contra, domiciliato in Locarno. Il titolare ha conferito procura a Tommasini Dario fu Domenico, da c. domiciliato a Someo. Agenzia di emigrazione, viaggi e rappresentanze diverse, già Bonetti Marino.

#### Ufficio di Lugano

3. Combustibili, materiali da costruzione e rappresentanze. — 7 gennaio. Agostino Castiglioni fu Pasquale, da Varese (Italia), in Lugano, e Giovanni Stefanini fu Ubaldo, da Russo, in Castagliola, hanno costituito, in Lugano, sotto la ragione sociale Castiglioni & Co una società in nome collettivo che ebbe principio col 1° gennaio 1921. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma del solo socio Giovanni Stefanini. Combustibili, legname, materiali da costruzione e rappresentanze.

#### Ufficio di Mendrisio

7 gennaio. Proprietario della ditta individuale Rodolfo Pedroni, Fabbrica Sigari e Tabacchi Riva St. Vitale, in Riva St. Vitale, è Rodolfo Pedroni fu Giuseppe da c. domiciliato a Chiasso.

Rappresentanze e Fernet Branca. — 7 gennaio. Pietro Rota ha cessato di essere procuratore della ditta individuale Giuseppe Fossati, in Chiasso, rappresentanze generale e vendita esclusiva in Isvizzerà del Fernet Branca, specialità dei Fratelli Branca di Milano (F. u. s. di c. del 27 febbraio 1905, n° 82, pagina 325, e del 5 maggio 1906, n° 195, pagina 779).

Trasporti internazionali. — 7 gennaio. La ditta Jacky, Maeder & Cie., società in nome collettivo, con sede in Basilea e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 28 settembre 1920, n° 247, pag. 1851), ha conferito procura per la propria succursale di Chiasso a: Alberto Schenker fu Alberto, di Dänikon, domiciliato a Chiasso; Samuele Adamina fu Giuseppe, di Orselina, domiciliato a Chiasso; Hans Kaiser fu Rosmundo, di Russo, domiciliato a Chiasso; Angelo Paolo Gaffuri di Stefano, di e domiciliato a Chiasso; Esquilio Fontana fu Giuseppe, di e domiciliato a Castel St. Pietro. La ditta resta impegnata validamente di fronte ai terzi mediante le firme collettive apposte da due dei predetti procuratori.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Orbe

1921. 10 janvier. Le Syndicat agricole d'Orbe, société coopérative, dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c. n° 13 du 17 janvier 1907), fait inscrire que dans son assemblée du 30 août 1919, il a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Louis Bousson, de Chavornay; vice-président: Henri Grivat, d'Orbe; secrétaire: Albert Dupuis, de Penthoriaz; caissier: Louis Fertig, d'Orbe; membre: Emile Cerf, d'Orbe; tous domiciliés à Orbe, agriculteurs, sauf Louis Fertig, brasseur.

Epicierie, primeurs, beurre, fromage. — 10 janvier. Le chef de la maison Paul Werro, à Orbe, est Paul-Félix fils de François Werro, de Zumbolz (Fribourg), domicilié à Orbe. Epicierie, primeurs, beurre et fromage.

#### Wallis — Valais — Vallesse Bureau Brig

1921. 3. Januar. Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera), in Brig, mit Hauptsitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 16. Oktober 1920, Seite 1981). Zum Inspektor mit Kollektivunterschrift für sämtliche Niederlassungen der Bank wird ernannt: Sebastian Lehmann, von Niederbüren, in Affoltern a. A.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Boudry

Fabrique de fraises. — 1921. 5 janvier. La raison Arnold Schumacher, fabrique de fraises, à St-Aubin (F. o. s. du c. du 21 juillet 1892, n° 165), est radiée ensuite du décès de son chef.

Le chef de la maison Veuve Arnold Schumacher, fabrique de fraises, à St-Aubin (Neuchâtel), est Madame Léa Schumacher née Montandon, veuve de Arnold, originaire de Hasle (Berne), domiciliée à St-Aubin, qui reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Arnold Schumacher, radiée ce jour ensuite du décès de son chef. La maison confère la procuracy à Mademoiselle Marie-Louise Schumacher, comptable, originaire de Hasle (Berne), domiciliée à St-Aubin.

Denrées coloniales. — 5 janvier. Le chef de la maison Alexandre Weyeneth-Nobs, à Brot-Dessous (Neuchâtel), est Alexandre-Gottlieb Weyeneth allié Nobs, originaire de Neuchâtel, domicilié à Brot-Dessous. Denrées coloniales. Cette maison a été fondée en 1900 et avait son siège précédemment à Neuchâtel.

#### Gené — Genève — Ginevra

1920. 29 décembre. Ensuite de renseignements transmis par l'administration cantonale, les raisons ci-après, dont les titulaires sont décédés, partis du canton, ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office savoir:

Banque et valeurs à lots. — Bally, Paschoud et Co, banque et valeurs à lots, à l'enseigne: Banque Suisse de Valeurs à lots, à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1904, page 1706).

Couvertures en bâtiments. — Bertschi et Kung frères, entreprises de couvertures en bâtiments, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1912, page 494).

Chapeaux aspirateurs de fumée, etc. — H. Charretton et Gruaz, fabrication et vente de chapeaux aspirateurs de fumée et de collecteurs de cheminées à ventilation brevetés et portant la marque «Aeros», aux Acaïas (Carouge) (F. o. s. du c. du 13 février 1913, page 255).

Exportation, importation, etc. — E. Cochard et L. Collet en liq<sup>ca</sup>, exportation, importation et représentation, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 10 février 1913, page 223).

Fabrique de glaces, etc. — Davidovatz et Mitrovitch, fabrique de glaces, taillage, polissage, biseautage et réargenture de verres, à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1918, page 984).

Tabacs et cigares. — Excoffier frères, fabrique de tabacs et vente de tabacs et cigares en gros, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 17 août 1912, page 1484).

Matières précieuses. — S. Jobin et Cie., achat et vente de matières précieuses, à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1917, page 787).

Joallerie et bijouterie. — Lamunière, Bonnet et Cie., fabrique de joaillerie et bijouterie, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1912, page 363).

Ebénisterie, etc. — Mamy et Cie. (en liq<sup>ca</sup>), entreprise d'ébénisterie et carrosserie-automobile, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 14 mai 1914, page 835).

Mécanique, etc. — Maurer et Cie., atelier de mécanique et fabrique de munitions, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 23 juin 1917, page 1023).

Commissionnaires-expéditeurs. — J. Neyrac & Vars, commissionnaires-expéditeurs, à l'enseigne «Messageries Nationales Franco-Suisses», à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> novembre 1892, page 938).

Vins et liqueurs. — Alfred et François Pott, commerce de vins et liqueurs en gros et détail, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 19 mars 1918, page 440).

Construction de bateaux. — L. Trub et Cie., construction de bateaux, à Genève (F. o. s. du c. du 24 septembre 1908, page 1666).

Ködg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 48513. — 4. Dezember 1920, 8 Uhr.

J. Stahel-Keller, Fabrikation,  
Oberwinterthur (Schweiz).

Weisse Kernseife.



N° 48514. — 23 décembre 1920, 10 h.

George Spencer, Moulton & Co., Limited et Wood-Milne, Limited,  
fabrication,  
Londres-Westminster (Grande-Bretagne).

Talons en caoutchouc et bouts et bourrelets en caoutchouc pour semelles et talons de bottes et de souliers.

## WOOD-MILNE

(Transmission du n° 24258 de Wood-Milne, Limited, Preston).

Nr. 48515. — 23. Dezember 1920, 12 Uhr.

R. Bernheim, Fabrikation und Handel,  
Pfersee-Augsburg (Deutschland).

Wasserlösliches Fett zum Entschweissen, Schmelzen, Waschen und Walken der Wollfaser.

## OLEONAT

Nr. 48516. — 23. Dezember 1920, 3 Uhr.

Carl Lindström Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).

Schalldosen für Aufnahme und Wiedergabe, Schalldosen für beide Zwecke kombiniert, Teile von Schalldosen, Tonvergrößerer, Federzugmotoren, Nadeln und Nadelbehälter, Abschleifvorrichtungen für Walzen, Abschleifmesser, Giessformen für Phonographenwalzen, sowie für Platten, pneumatische, elektrische, mechanische Schaltvorrichtungen, Hörschläuche, Diktierschläuche, Kartons oder Alben, sowie Kästen für die Aufbewahrung von Schallplatten und Walzen, Schutzkästen für die Aufbewahrung und den Transport von einzelnen Apparateteilen oder kompletten Sprechapparaten; Schränke und Ständer für die Aufbewahrung von Schallplatten, Walzen und Apparaten, solche als Postamente für Apparate; Klavierspielapparate und deren Teile, Notenrollen; Elektromotoren, elektrische Regulierwiderstände, elektrische Schalter und Kontakte, elektrische Abzweig- und Anschlussdosen, photographische Apparate und Geräte, photographische Objektive, photographische Erzeugnisse, chemische Produkte für photographische Zwecke, kinematographische Apparate für Aufnahme und Projektion und Teile von solchen, Projektionsapparate und Teile von solchen, Quarzlampen, Projektionsflächen, Films, Projektionslampen und Schirme, Vorrichtungen zum Erzeugen, Bearbeiten und Kopieren von Films; Vorrichtungen zum synchronen Antrieb von kinematographischen Apparaten mit Sprechmaschinen, Fernsprechapparate und deren Teile, Vorrichtungen zur Kombination von Fernsprechapparaten mit Sprechmaschinen, Fernschreiber, Ferndrucker, Schreib- und Kopiermaschinen, Rechenmaschinen, Kontrollapparate, Frankiermaschinen für Hand- und Kraftbetrieb, Briefmarkenklebmaschinen, Briefmarkenkontrollapparate, Vervielfältigungsmaschinen, Adressiermaschinen, Lesemaschinen für Blinde, Kontrollkassen, Kontrolluhren, Automaten, Feuerzeuge, Magnetlampen, Taschenlampen, Ventilationsapparate, optische Apparate und Geräte, meteorologische Instrumente und Apparate, Kompass, optische Spielwaren, physikalische Apparate und Instrumente, Messwerkzeuge, mathematische Apparate, Etuis und Futterale zu allen obigen Apparaten und Instrumenten, Maschinen und Werkzeuge zur Bearbeitung optischer Linsen.



Nr. 48517. — 24. Dezember 1920, 8 Uhr.

De Trey Frères Société Anonyme, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel und Füllungsmaterialien, Medikamente für Zahnärzte, Porzellan und Zemente zur Herstellung von Prothesen in der Zahnheilkunde.



(Uebertragung der Nr. 39956 von Gebr. de Trey, Zürich).

Nr. 48518. — 24. Dezember 1920, 8 Uhr.

De Trey Frères Société Anonyme, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Füllungsmaterialien.

## SOLILA



(Uebertragung der Nr. 36440 von de Trey Brothers (Gebr. de Trey) (de Trey Frères) (Brüder de Trey), Zürich).

Nr. 48519. — 24. Dezember 1920, 8 Uhr.

Gebr. de Trey, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel jeder Art, Füllungsmaterialien, Medikamente, Bohrer und Instrumente für den zahnärztlichen Beruf.

## SOLILA

(Uebertragung der Nr. 44766 von Gebr. de Trey, Zürich).

Nr. 48520. — 24. Dezember 1920, 8 Uhr.

Gebr. de Trey, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel jeder Art, Füllungsmaterialien, Medikamente, Bohrer und Instrumente für den zahnärztlichen Beruf.

## SOLILA



(Uebertragung der Nr. 44955 von Gebr. de Trey, Zürich).

N° 48521. — 24 décembre 1920, 8 h.

De Trey Frères Société Anonyme, fabrication et commerce,  
Zurich (Suisse).

Articles dentaires, matériel pour l'obturation des dents, médicaments pour dentistes, porcelaines et ciments pour la confection de prothèses dans l'art dentaire.

## Petroid

(Transmission du n° 37779 de de Trey Frères, Zurich).

Nr. 48522. — 24. Dezember 1920, 8 Uhr.

Gebr. de Trey, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel und Füllungsmaterialien, Medikamente für Zahnärzte, Porzellan und Zemente zur Herstellung von Prothesen in der Zahnheilkunde.

## Petroid

(Uebertragung der Nr. 38508 von Gebr. de Trey, Zürich).

Nr. 48523. — 24. Dezember 1920, 8 Uhr.

Gebr. de Trey, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel und Füllungsmaterialien, Medikamente für Zahnärzte, Porzellan und Zemente zur Herstellung von Prothesen in der Zahnheilkunde.

## Provisor

(Uebertragung der Nr. 38506 von Gebr. de Trey, Zürich).

N° 48524. — 24 décembre 1920, 8 h.

De Trey Frères Société Anonyme, fabrication et commerce,  
Zurich (Suisse).

Articles dentaires, matériel pour l'obturation des dents, médicaments pour dentistes, porcelaines et ciments pour la confection de prothèses dans l'art dentaire.

## Provisor

(Transmission du n° 38507 de de Trey Frères, Zurich).

N° 48525. — 24 décembre 1920, 8 h.

De Trey Frères Société Anonyme, fabrication et commerce,  
Zürich (Suisse).

Articles dentaires, produits pour l'obturation des dents, médicaments pour dentistes, porcelaines et ciments pour la confection de prothèses dans l'art dentaire.

## De Trey

(Transmission du n° 40119 de de Trey Frères, Zurich).

Nr. 48526. — 21. Dezember 1920, 8 Uhr.

Gebr. de Trey, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel, Füllungsmaterialien, Medikamente, Bohrer und Instrumente für den zahnärztlichen Beruf.



(Uebertragung der Nr. 44767 von Gebr. de Trey, Zürich).

N° 48527. — 24 décembre 1920, 8 h.

De Trey Frères Société Anonyme, fabrication et commerce,  
Zürich (Suisse).

Articles dentaires, matériel pour l'obturation des dents, médicaments pour dentistes, porcelaines et ciments pour la confection de prothèses dans l'art dentaire.



Consistance correcte d'un mélange de Syntrex (Synthèse).  
En séparant la partie du mélange, ce dernier suivra la spatule sur une certaine distance, puis se décollera brusquement. Si le ciment ne suit pas la spatule, le mélange est trop épais et si le mélange suit la spatule au-delà du point marqué sur le photographe, le ciment est trop clair.

Exigez notre monogramme



Marc sur fond rouge.

Les minéraux naturels sont toujours irréguliers et contiennent des traces d'arsenic et d'autres éléments.

qu'il est impossible d'éliminer radicalement.

**LA PORCELAINE SYNTREX DE TREY**

ne contient pas de minéraux naturels. Nous avons réussi à produire la

**SYNTHESE**

de minéraux ayant les qualités et propriétés des minéraux naturels sans avoir leurs défauts.

(Transmission du n° 38060 de de Trey Frères, Zurich).

Nr. 48528. — 24. Dezember 1920, 8 Uhr.

Gebr. de Trey, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel und Füllungsmaterialien, Medikamente für Zahnärzte, Porzellane und Zemente zur Herstellung von Prothesen in der Zahnheilkunde.



Richtige Konsistenz einer SYNTREX (Synthetische) Mischung.  
Beim Abheben der Spatel von der Mischung soll letztere bis zu einer gewissen Distanz folgen und dann abbrechen. Beachtet dies nicht, so ist die Mischung zu dick. Fordert dagegen die Mischung der Spatel über den auf der Illustration gezeigten Punkt hinaus, so ist die zu dünn ausgefallen.

Nebensachendes Monogramm gerichtet an auf wissenschaftlicher Grundlage hergestelltes Füllungs-Material.



Natürliche Mineralien sind unregelmäßig; sie enthalten Spuren von Arsen und fremden Elementen, welche

nie vollständig entfernt werden können.

**DE TREYS SYNTHETIC**

Porzellan enthält keine natürlichen Mineralien, wir haben eine

**SYNTHESE**

von Mineralien zu erzielen gewusst, welche alle Eigenschaften der natürlichen Mineralien in sich vereinigt, jedoch keine ihrer Mängel aufweist.

(Uebertragung der Nr. 38677 von Gebr. de Trey, Zürich).

N° 48529. — 24 décembre 1920, 8 h.

Standard Varnish Works, fabrication et commerce,  
New-York (Etats-Unis d'Am.).

Couleurs sèches, en mélange préparé et en pâte, et couleurs émail.



Nr. 48530. — 24. Dezember 1920, 8 Uhr.

Dr. Edwin Strickler, chemisches Laboratorium, Fabrikation,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Produkte.



Nr. 48531. — 27. Dezember 1920, 8 Uhr.

Tschudi & Cie., Fabrikation,  
Schwanden (Glarus, Schweiz).

Gefärbte und bedruckte Baumwolltücher, sowie gefärbte Baumwollgarne aller Art.



(Erneuerung der Nr. 12726).

N° 48532. — 27 décembre 1920, 8 h.

Juvet frères, fabrication et commerce,  
Fleurier (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



Nr. 48533. — 27. Dezember 1920, 8 Uhr.

J. Garbáty-Rosenthal, Cigarettenfabrik J. Garbáty,  
Fabrikation und Handel  
Pankow bei Berlin (Deutschland).

Zigaretten.

## ASPASIA.

Nr. 48534. — 27. Dezember 1920, 8 Uhr.

Schweizerische Aktiengesellschaft für elektrische Bedarfsartikel,  
Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Glühlampen und elektrotechnische Bedarfsartikel.

## Sasfe

Nr. 48535. — 27. Dezember 1920, 8 Uhr.

Louis Philippe, Fabrikation,  
New York (Ver. St. v. Am.).

Gesichtsalben, Puder und Schminke.

## ANGÉLUS



Nr. 48536. — 27. Dezember 1920, 8 Uhr.

Tex-Ton-Fabrik, A. G.; Produits Tex-Ton S. A.; Prodotti Tex-Ton S. A.,  
Fabrikation  
Gümligen (Schweiz).

Schnell-Fertig Suppen.

## „TEX-TON“ Schnell-Fertig Suppen

Nr. 48537. — 27. Dezember 1920, 4 Uhr.

Dr. A. Wander, A. G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat und Conflserie-Artikel.

**ALPENKRÄUTER-BRUSTBONBONS**  
aus ausgewählten Kräutern  
Vortreffl. Hausmittel gegen  
Husten und Brustkatarrh

**Bonbon pectoral**  
aux herbes des Alpes  
Excellent remède  
contre la toue et  
les catarrhes oesophagiens  
Dr. A. WANDER A. G., BERN

Nr. 48538. — 29. Dezember 1920, 8 Uhr.  
**Jacques Wolf, Fabrikation,**  
 Basel (Schweiz).

Metallwaren.

**WOBAL**

Nr. 48539. — 29 dicembre 1920 ore 8.  
**Jauch & Marretti, fabbricazione,**  
 Bellinzona (Svizzera).

Preparato per impedire la caduta dei capelli.



Nr. 48540. — 2. D zember 1920. 8 Uhr.

**Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Chadoite und Dynamit,**  
 Fabrikation,  
 Liestal (Schweiz).

Sprengstoffe, welche hauptsächlich aus Kalium- oder Natriumchlorat bestehen.



**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**  
 Deutschland<sup>1)</sup>

(Wirtschaftliche Notizen der Handelsabteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Berlin)

**Aussenhandel.** Der Reichswirtschaftsminister hat auf Grund der Ausführungsbestimmungen zur Verordnung über die Aussenhandelskontrolle vom 20. Dezember 1919 den nachstehend genannten Aussenhandelsstellen und Aussenhandelsnebenstellen die Rechtsfähigkeit verliehen:

1. Aussenhandelsstelle Chemie, Berlin W. 10, Matthäikirchstrasse 9.
2. a) Aussenhandelsstelle für die Holzverarbeitende Industrie, Berlin W. 8, Kronenstrasse 8/10. b) Aussenhandelsstelle für Bleistifte, Nürnberg, Hauptmarkt 25 III. c) Aussenhandelsstelle für Korkindustrie, Berlin W. 15, Kurfürstendamm 193/4.
3. a) Aussenhandelsstelle für das Papierfach, Charlottenburg 2, Neue Grolmanstrasse 5/6. b) Aussenhandelsstelle für das Buchgewerbe, Leipzig, Deutsches Buchhändlerhaus, Hospitalstrasse 11.
4. a) Aussenhandelsstelle für Steine und Erden, Charlottenburg, Knesebeckstrasse 74. b) Aussenhandelsstelle Feinkeramik, Berlin W. 30, Motzstrasse 34. c) Aussenhandelsnebenstelle Glas, Berlin W. 57, Goebenstrasse 10. d) Aussenhandel nebenstelle Grobkeramik, Berlin W. 8, Jägerstrasse 11. e) Aussenhandelsnebenstelle für Zement, Kalk, Gips, Trass und andere Bindemittel, Charlottenburg, Knesebeckstrasse 74. f) Aussenhandelsnebenstelle Natursteine, Linz a. Rh., am Gestade 2.
5. Aussenhandelsstelle für Kleingewerbe und Stahlwaren, Elberfeld, Schlossbleiche 4/6.
6. Aussenhandelsstelle für Eisen und Stahlerzeugnisse, Berlin W. 9, Linkstrasse 25 III.
7. Aussenhandelsstelle der Elektrotechnik, Berlin W. 10, Korneliusstrasse 3.
8. Aussenhandelsstelle für Eisenbahnwagen, Charlottenburg, Bleibtreustrasse 20.
9. Aussenhandelsstelle für Schnitz- und Formerstoffe und Knöpfe, Berlin W. 57, Potsdamerstrasse 75.
10. Aussenhandelsstelle für Faserstoffe, Haare, Borsten und Stuhlrohr, Hamburg, Brodschranzen 14.
11. Aussenhandelsstelle für Flechtwaren, Berlin W. 10, Lützowstrasse 107.
12. Aussenhandelsstelle für Schiffe, Berlin NW. 40, Kronprinzenufer 19.
13. Aussenhandelsstelle für den Exporthandel, Berlin W. 35, Genthinerstrasse 34.
14. Aussenhandelsstelle für Spielwaren, Nürnberg, Deinstrasse 16 I.
15. Aussenhandelsstelle für den Bereich der Deutschen Giessereien, Berlin W. 15, Pfalzburgerstrasse 72 a.
16. Aussenhandelsstelle für die Fahrzeugindustrie, Berlin W. 8, Unter den Linden 12 I.
17. Aussenhandelsstelle für Maschinenbau, Charlottenburg 2, Schillerstrasse 10, Briefadresse Hardenbergstrasse 3.
18. Aussenhandelsstelle für Musikinstrumente, Berlin W. 9, Potsdamerstrasse 13.
19. Aussenhandelsstelle für Metallerzeugnisse, Berlin W. 62, Bayreutherstrasse 26.
20. Aussenhandelsstelle für Öle und Fette, Berlin NW. 7, Mittelstrasse 53/54.
21. Aussenhandelsstelle der Zigarettenindustrie, Dresden A., Ostraallee 6.
22. Aussenhandelsstelle für das Tabakgewerbe (ausschliesslich Zigaretten), Bremen, Martinistrasse 33/35.

<sup>1)</sup> Siehe Nr. 245 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 25. September 1920.

23. Aussenhandelsstelle für Feinmechanik und Optik, Berlin-Langwitz, Kaulbachstrasse 6/8.

23a. Aussenhandelsstelle der Lederwirtschaft, Berlin W. 10, Viktoriastrasse 12.

Der Ausfuhrabgabentarif hat in letzter Zeit verschiedene Änderungen erfahren. Die fraglichen Bekanntmachungen des Reichswirtschafts- und des Finanzministeriums finden sich in den Nummern des Reichsanzeigers 255, 257, 258, 260, 262, 264 und 285.

Verkauf von Aluminiumwaren in das Ausland. Der Fachausschuss der Preisprüfungsstelle für die Aluminiumwarenindustrie in Hagen in Westfalen hat beschlossen, dass es für den Verkauf von Aluminiumwaren in das Ausland bei den bisherigen Bestimmungen verbleiben solle. Es darf aber für die Folge in Markwährung fakturiert werden. Die Umrechnung der Auslandwährung in deutsche Mark soll nach der Berliner Notierung vom Vortage des Kauftages erfolgen. Als Käufertag kann entweder der Tag des Eingangs der Bestellung oder der Tag des Datums der Bestellung angesehen werden. Bei Stellung von Ausfuhranträgen sind entsprechende Angaben zu machen.

Abbau der Kriegsgesellschaften. In der letzten Sitzung des Unterausschusses zur Prüfung der Rohstoffgesellschaften wurde über den Abbau der Baumwollabrechnungsstelle Bremen und der Deutschen Leder-Aktiengesellschaft verhandelt. Die Baumwollabrechnungsstelle Bremen hat ihre Aufgaben soweit erledigt, dass sie zur Abwicklung der restlichen Abrechnungsgeschäfte am 1. Januar 1921 der lediglich finanziellen Aufsicht des Reichsfinanzministeriums unterstellt und voraussichtlich Ende März 1921 endgültig aufgelöst werden kann. Die endgültige Auflösung der Deutschen Leder-Aktiengesellschaft hängt besonders von dem Abschluss der noch schwebenden Prozesse ab, ist aber voraussichtlich gleichfalls auf April 1921 zu erwarten. Die Reichsverteilungsstelle für Nahrungsmittel und Eier ist mit dem 1. November 1920 aufgelöst worden.

Preisrückgang. Auf den 1. November ist eine Ermässigung der Eisenpreise erfolgt. Seit Januar 1919 haben sich die Preise wie folgt entwickelt:

	Jan. 1919	Jan. 1920	April 1920	Juni 1920	1. 8. 1920	1. 11. 1920
	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
Rooblöcke	2-5	2105	2650	2485	2140	1770
Vorgewalzte Blöcke	290	2185	2-00	2155	2-60	1605
Knüppel	3-0	2178	3125	27-5	2385	1985
Platten	3-5	2180	3200	2790	2410	2-40
Stab Eisen	3-85	25-0	3650	3200	2840	2440
Walzdraht	3-60	3-00	4150	3585	3-60	2720
Grütblöcke	8-5	3-85	4700	4010	3585	3090
Mittelbleche	4-20	3720	5000	4775	4060	3360
Feinbleche	4-60	3785	5625	4885	4260	3625

Die neuen Preise sollen bis Ende Februar 1921 gelten.

Eine erneute Herabsetzung haben die Druckpapierpreise erfahren. Die im September vorgenommene Ermässigung für Rollpapier um Mk. 57.— für 100 kg ist jetzt durch eine neue Ermässigung um Mk. 35.50 abgelöst worden. Für Formatpapier ist der Aufschlag, der im August noch Mk. 380.— betrug, auf Mk. 287.50 ermässigt worden. Die Verbilligung der Papierpreise seit dem 1. September beträgt beinahe 25 %. Infolge des Standes der Papierherzeugung und der Stockung auf dem Inlandsmarkt ist dem Druckpapierverbande eine einmalige Ausfuhrerlaubnis in der Höhe von 2000 Wagen erteilt worden, die bis Ende Januar 1921 ausgeführt sein müssen.

Die Zementpreise sind seit dem 1. August 1920 um 23 % herabgesetzt worden, in Zahlen ausgedrückt beträgt die Preisermässigung für 10,000 kg Mk. 961.—

**Kohlenförderung.** Nach den endgültigen Feststellungen beträgt die Kohlenförderung im Ruhrgebiet im Monat November 8,031,711 t auf 24 1/2 Arbeitstage. Die arbeitstägliche Förderung beträgt 331,205 t.

Im Oktober 1920 belief sich die gesamte Förderung bei 26 Arbeitstagen auf 8,117,178 t. Die arbeitstägliche Förderung betrug 312,193 t.

An Arbeitern waren beschäftigt Ende November 527,348 Mann, gegenüber 519,685 Arbeitern Ende Oktober 1920 und 467,094 Arbeitern Ende November 1919.

Im Vergleich zum Oktober ist für den Monat November eine Steigerung der arbeitstäglichen Förderung um rund 19,000 t festzustellen. Diese Mehrförderung ist auf die Vermehrung der Belegschaft, sowie auf die Ueberschichten zurückzuführen.

**Arbeitslosigkeit.** Die Berichte über den Arbeitsmarkt verzeichnen seit dem 1. September einen Rückgang der Arbeitslosigkeit. Die Zahl der unterstützten Erwerbslosen (ohne Familienangehörige) stellte sich am 15. November auf 349,243 und hat seit dem 1. Oktober einen Rückgang um rund 46,500 zu verzeichnen. In seiner Uebersicht über den Arbeitsmarkt im Oktober bezeichnet das Reichsarbeitsblatt die Gesamtlage als ungeklärt und unsicher. Die ungleichmässigen Anzeichen einer Besserung dürfen nicht dazu verleiten, die sehr trübe Gesamtlage aus den Augen zu verlieren, auf welche schon die noch immer sehr hohen absoluten Zahlen der Arbeitslosen und unterstützten Erwerbslosen hinweisen. Insbesondere sind bei der Unklarheit der Verhältnisse Schlüsse auf eine künftige Entwicklung für die Folgezeit verfrüht.

Nach den neuesten Mitteilungen ist übrigens schon wieder eine Steigerung der Arbeitslosigkeit zu verzeichnen; gegenüber dem 15. November mit 349,243 weist die Erhebung vom 1. Dezember eine Zahl von 350,292 unterstützten Erwerbslosen auf.

**Konsulate.** Der bisher den Kanton Bern umfassende Konsularkreis des belgischen Konsulates in Bern wird auf den Kanton Freiburg ausgedehnt.

**France — Impôt sur le chiffre des affaires<sup>1)</sup>**

A teneur de l'article 2 du décret du 26 juin 1920 et du tableau C de ce décret, les ouvrages de modes, robes et manteaux, dentelles et plumes étaient exclus de l'exonération de la taxe sur le chiffre des affaires, prévue à l'article 72 de la loi du 25 juin 1920 en faveur des marchandises exportées de France.

Par décret du 24 décembre 1920, publié dans le Journal officiel du 1<sup>er</sup> janvier 1921, les articles susmentionnés viennent d'être mis également au bénéfice des dispositions de l'article 72 précité relatives aux produits exportés de France.

**Consulats.** L'arrondissement du consulat de Belgique à Berne, limité jusqu'ici au canton de Berne, est étendu au canton de Fribourg.

<sup>1)</sup> Voir Feuille officielle du commerce, n° 173 du 6 juillet 1920.



Annoncen - Regle:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

# Schweizerische Bundesbahnen

## Rückzahlung von Obligationen des Anleihe Franco-Suisse von 1868

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslösung werden am 10. März 1921 folgende 380 Obligationen des Anleihe Franco-Suisse von 1868 zu Fr. 550 zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern, sowie bei den grösseren schweizerischen Bankanstalten.

Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.
77	3620	6845	9709	12617	15644	20642	24060	28524	32344
306	3642	6916	9998	12856	15663	20842	24132	28722	32365
641	3845	6920	10073	12880	15720	20990	24341	28768	32744
690	4070	7013	10251	12905	15757	20997	24400	28806	32797
732	4153	7145	10325	12906	15820	21098	24469	28911	32829
869	4183	7199	10489	13275	16212	21143	24677	28935	32863
877	4275	7295	10563	13281	16255	21150	24797	28963	32877
947	4307	7411	10682	13309	16268	21199	24842	28994	32901
986	4386	7574	10685	13319	16464	21269	25364	28996	32933
1077	4551	7596	10689	13378	17060	21418	25503	29193	33245
1117	4578	7654	10727	13392	17141	21561	25755	29353	33481
1220	4728	7673	10784	13546	17217	21647	25771	29429	33603
1387	4757	7787	11010	13550	17324	21774	25904	29452	33616
1413	4888	7794	11045	13580	17348	21867	26045	29494	33685
1475	5006	7845	11152	13614	17463	21877	26051	29520	34001
1534	5096	7939	11198	13822	17832	21974	26203	29527	34038
1698	5131	7944	11300	13973	17836	21999	26575	29689	34124
1803	5231	7980	11357	14167	17976	22000	26590	29760	34187
1862	5249	8166	11390	14188	18028	22105	26636	29823	34206
1919	5254	8386	11428	14213	18236	22249	26810	29925	34333
1948	5371	8443	11561	14223	18242	22280	26830	30340	34393
1973	5526	8575	11578	14257	18297	22311	26836	30431	34511
1978	5663	8576	11613	14263	18420	22352	26951	30568	34587
2046	5742	8605	11629	14295	18477	22395	26984	30581	34626
2355	5845	8645	11667	14512	18651	22407	26998	30744	34648
2390	5874	8748	11771	14623	19056	22479	27050	30912	34662
2411	5968	8772	11823	14709	19344	22541	27151	31052	34663
2704	6012	8777	12007	14773	19371	22544	27248	31159	34749
2800	6032	8978	12068	14792	19399	22743	27441	31449	34957
2914	6150	9102	12069	14853	19517	22799	27491	31653	35032
2980	6160	9218	12080	14918	19721	23121	27628	31710	35033
3041	6339	9234	12101	14985	19767	23179	27794	31736	35076
3101	6457	9240	12253	15036	20053	23457	27933	31747	35142
3318	6557	9292	12255	15267	20165	23546	27937	31896	35147
3332	6667	9399	12286	15365	20180	23634	27974	31946	35223
3398	6728	9479	12365	15539	20181	23646	28133	31967	35234
3523	6749	9639	12508	15584	20421	23813	28219	32045	35276
3569	6809	9680	12560	15589	20438	23923	28405	32149	35307

Mit dem 10. März 1921 hört die Verzinsung dieser Titel auf. 84 Von früheren Auslosungen her sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Rückzahlbar auf 10. März 1920: N° 12, 6198, 6242, 7339, 9096, 11772, 12337, 19609, 23697, 26809, 28491.

Bern, den 3. Januar 1921.

Generaldirektion der S.B.B.

# Aktienbrauerei Wald

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag, den 31. Januar 1921, 14 1/2 Uhr  
im Hotel Schwert in Wald eingeladen

Geschäfte;

1. Abnahme des Protokolls der Generalversammlung vom 6. März 1920.
2. Bericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, abgeschlossen per 30. September 1920.
3. Anträge des Verwaltungsrates zu denselben.
4. Wahl von 2 Revisoren und 2 Suppleanten.
5. Diversa.

83

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlust-Rechnung sowie der Bericht der Herren Revisoren liegen vom 21. Januar 1921 an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Brauerei auf.

Der Ausweis des Aktienbesitzes behufs Teilnahme an der Generalversammlung kann auf unserm Bureau oder am Versammlungstage selbst von 14 Uhr an im Versammlungslokal in der statutarisch vorgeschriebenen Weise erfolgen.

Wald, den 10. Januar 1921.

Der Verwaltungsrat.

# „MAGNETOS LUCIFER“ (Société Anonyme)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 25 janvier 1921, à 14 h. 30, aux bureaux de la société, Route de St-Julien N° 14, à Carouge (Genève).

### ORDRE DU JOUR:

Nomination d'administrateur.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront, ou présenter leurs actions au bureau de l'assemblée, ou produire une déclaration de l'établissement détenteur. (20152 L) 91

Le président du conseil d'administration:

A. Boucher.

## Ausländische Farbenfabrik

sucht für die Leitung ihrer britisch-indischen Vertretung in Bombay einen tüchtigen, energischen, absolut zuverlässigen

## Kaufmann

der, gestützt auf in Britisch-Indien selbst gesammelte Erfahrungen, speziell in der Farben- und Textilbranche, sowie gute englische und indische Sprachkenntnisse, die Fähigkeiten besitzt, einem derartigen Vertrauensposten vorzustehen. Prima Referenzen erwünscht. Offene Photographie unter Chiffre H.A.B. 4251 erbeten an die Publicitas A.-G., Bern.

## Provisions-Reisender

der die Schweiz regelmässig besucht, sucht leistungsfähige Fabrik oder Handelsfirma zu vertreten, gegen Provision. Besuch von Privatkunden ausgeschlossen. Referenzen z. Diensten.

Offerten unter Chiffre O. F. 2078 G. Orell-Füssli, Annoncen, Genéve. (20037 X) 901

## Aufforderung

Die Firma Franz Bauer, Söhne A. G. in Zürich ist laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 25. August 1915 in Liquidation getreten. Noch allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 des Schweizerischen Obligationenrechtes angefordert, ihre Ansprüche an genannte Gesellschaft bis spätestens Ende Januar 1921 beim Präsidenten der Liquidations-Kommission, Herrn Ing. Edwin Bauer an der Artherstrasse in Zug schriftlich anzumelden.

711

Zürich, den 5. Januar 1921.

Für die Liquidations-Kommission,

Der Präsident: E. Bauer. Der Aktuar: G. Lättsch, a. Notar.

# Association de Secours Mutuel et de Protection des Intérêts Suisses en Russie, Genève

Rue du Rhône 4

Messieurs les membres sont invités à assister à

## l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu, en vertu de l'art. 11 des statuts, le mardi, 15 février 1921, à 11 heures du matin, au « Bürgerhaus », Neugasse N° 20, à Berne.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.

Le conseil de surveillance se réserve le droit d'apporter à cet ordre du jour des modifications éventuelles qui seront publiées le 5 février a. c., dans la « Feuille officielle suisse du commerce ».

Les membres désireux d'assister à l'assemblée générale sont priés de retirer leurs cartes d'admission soit par poste, soit à nos guichets avant le 14 février 1921.

Ceux des membres qui ne pourraient pas assister à ladite assemblée peuvent se faire représenter soit par la direction de l'association, soit par un autre membre.

Les rapports du comité de direction sur la gestion des affaires et sur les comptes pour l'exercice écoulé sont à la disposition des membres au siège de l'association. Ils seront envoyés à chaque membre qui en fera la demande. -92 (461 X)

## Convocazione dell'Adunanza dei creditori della

## Fallita Fabbrica di Conserve in Minusio

L'adunanza dei creditori della fallita Fabbrica di Conserve in Minusio, a sensi dell'art. 255 L. E. & F., è convocata per il giorno 5 febbraio, alle ore 13, nei locali dell'Ufficio Esecuzioni & Fallimenti in Locarno, col seguente ordine del giorno:

- a) Relazione dell'amministrazione sulla liquidazione e sulle pendenze. 821
- b) Eventuale nomina di un membro dell'amministrazione in sostituzione del Signor Vetterli dimissionario.
- c) Proposta dell'amministrazione di portare a 5 il numero dei membri della delegazione dei creditori.
- d) Nomina di un membro della delegazione dei creditori in sostituzione del Signor Avv. Zanolini, dimissionario.

L'Amministrazione del Fallimento  
FABBRICA DI CONSERVE IN MINUSIO.